

總部動態



手語版童軍誓詞與規律

文：青少年活動署總部總監（特能童軍活動） 郭子衡

為 推廣傷健共融教育，青少年活動署特能童軍活動組正分階段優化網頁，目標是建設一個無障礙網頁，供不同的特能童軍及社會人士使用。

童軍誓詞與規律是童軍運動其中一項重要元素，為了令聽障人士更易了解童軍誓詞與規律，製作小組決定在計劃內加入《童軍誓詞與規律手語視像版》。

製作小組及協助的童軍旅於 2014 年 5 月份開始在旅部及總會進行多次排練，並得到聾人福利促進協會高級手語翻譯主任及手語中心主任陳玉娟作手語指導。同年 7 月，獲得保良局陳守仁小學校長楊永明的支持，答允借出校園電視台進行拍攝及協助後期製作。在此，再次多謝各協助人士及不辭辛勞的製作組成員，亦要鳴謝特能童軍活動組委員曹莉莉的領導，使製作順利完成。現在大家已可到總會特能童軍網頁 (www.eascout.org.hk) 看到手語版的童軍誓詞與規律，不妨學習一下！



製作小組及參與拍攝的童軍旅成員心聲：

新界第 1100 旅 小童軍 羅啟業

開始時有一點緊張，但在場的每一個人都十分親切，令我放鬆下來，表現得有自信，媽媽還稱讚我「叻仔」！

新界第 1100 旅 小童軍 鄧晨晞

拍攝時既緊張又害怕，雖然大家在旁不斷鼓勵我，但還是十分緊張，因為接觸手語只是短短個多月的事情。望著鏡頭，拍攝反覆練習過不知多少次的手語動作。一次、二次……重複了不知多少次，終於完成了。手語其實不難，可以順利以手語完成小童軍的誓詞規律，緊張都是值得的，是一次難得又難忘的體驗。

南葵涌第 6 旅 幼童軍 余潔儀

最初很緊張，雖然日常生活中我也要使用手語，但拍攝對動作和速度也有很高要求，與日常使用有很大分別，這是一個難忘的體驗，希望大家多接觸手語。



新界第 1750 旅 童軍 胡百鴻

手語對我來說是陌生的，直至旅長問我有沒有興趣協助拍攝手語版童軍誓詞與規律，才開始接觸手語。剛練習的時候，覺得很困難，有想過放棄，但為了完成拍攝，本著「童軍勇敢不怕難」的信念練習，終於成功。由練習到拍攝都要一絲不苟，拍攝時既要做好手語，更要手口同步，制服整齊，是一個大挑戰。這是我第一次參與短片拍攝和使用手語，還是在我的母校順利完成，十分高興。

特能童軍旅 領袖 王滿松

在製作視像版期間，我很高興看見健聽人士願意接觸手語，嘗試理解我們聽障人士的世界。其實手語是很有趣的，希望每位健聽人士都喜歡手語。

在此感謝謝委員、團長陸翠霞、協辦童軍旅及製作小組的指導，以致拍攝工作得以順利完成。✿

